|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Description: WIPO-R-BW | **R** |
|  WIPO/GRTKF/IC/36/INF/2  |
| оригинал: английский  |
| дата: 5 июня 2018 г.  |

**Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору**

**Тридцать шестая сессия**

**Женева, 25-29 июня 2018 г.**

КРАТКОЕ РЕЗЮМЕ ДОКУМЕНТОВ

*Документ подготовлен Секретариатом*

I. РАБОЧИЕ ДОКУМЕНТЫ К ТРИДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ

1. Ниже следует краткое описание документов, которые были или должны быть подготовлены к тридцать шестой сессии Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет» или «МКГР»), по состоянию на 5 июня 2018 г. Эти и любые другие дополнительные документы будут размещены по мере готовности по адресу: <http://www.wipo.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=46440>.

WIPO/GRTKF/IC/36/1 Prov. 3: Проект повестки дня тридцать шестой сессии

1. Указанный документ содержит перечень пунктов повестки дня, предлагаемых на рассмотрение Комитета, и представляется ему с целью возможного принятия.

WIPO/GRTKF/IC/36/2: Аккредитация некоторых организаций

1. В указанном документе приводятся названия, контактная информация, а также цели и задачи организаций, обратившихся в Комитет с просьбой об их аккредитации в качестве наблюдателей ad hoc на текущей и дальнейших сессиях Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/36/3: Участие коренных и местных общин: Добровольный фонд

1. В 2005 г. Генеральная Ассамблея ВОИС учредила Добровольный фонд ВОИС для аккредитованных коренных и местных общин. Это решение было принято на основе документа WO/GA/32/6, в который впоследствии, в сентябре 2010 г., Генеральной Ассамблеей ВОИС были внесены изменения и в котором изложены цели и принципы деятельности Фонда. Документ, подготовленный к текущей сессии, посвящен назначению членов Консультативного совета Фонда и содержит информацию об инициированной Секретариатом кампании по сбору средств. Соответствующая информационная записка, содержащая подробные сведения о полученных взносах и бенефициарах, распространяется параллельно в качестве документа WIPO/GRTKF/IC/35/INF/4.

WIPO/GRTKF/IC/36/4: Сводный документ, касающийся интеллектуальной собственности и генетических ресурсов

1. На своей тридцать пятой сессии Комитет подготовил на основе документа WIPO/GRTKF/IC/30/4 новый текст, озаглавленный «Сводный документ, касающийся интеллектуальной собственности и генетических ресурсов: второй пересмотренный вариант». Комитет постановил, что этот текст в том виде, в каком он существовал на момент завершения обсуждения пункта 7 повестки дня «Генетические ресурсы» 23 марта 2018 г., будет препровожден Комитету на его тридцать шестой сессии. Во исполнение этого решения к текущей сессии подготовлен документ WIPO/GRTKF/IC/36/4.

WIPO/GRTKF/IC/36/5: Отчет, содержащий компиляцию материалов о базах данных по генетическим ресурсам и связанным с ними традиционным знаниям

1. Генеральная Ассамблея ВОИС на своей сессии в 2017 г. поручила Секретариату «подготовить отчет (отчеты), содержащий компиляцию и обновленные варианты исследований, предложения и другие материалы об инструментарии и мероприятиях, касающихся баз данных и действующих режимов раскрытия ГР и связанных с ними ТЗ, для выявления имеющихся пробелов». Во исполнение этого решения к тридцать пятой сессии Комитета был подготовлен документ WIPO/GRTKF/IC/35/5. Данный документ с некоторыми обновленными данными был переиздан в качестве документа WIPO/GRTKF/IC/36/5.

WIPO/GRTKF/IC/36/6: Отчет, содержащий компиляцию материалов о режимах раскрытия информации о генетических ресурсах и связанных с ними традиционных знаниях

1. Генеральная Ассамблея ВОИС на своей сессии в 2017 г. поручила Секретариату «подготовить отчет (отчеты), содержащий компиляцию и обновленные варианты исследований, предложения и другие материалы об инструментарии и мероприятиях, касающихся баз данных и действующих режимов раскрытия ГР и связанных с ними ТЗ, для выявления имеющихся пробелов». Во исполнение этого решения к тридцать пятой сессии Комитета был подготовлен документ WIPO/GRTKF/IC/35/6. Данный документ с некоторыми обновленными данными был переиздан в качестве документа WIPO/GRTKF/IC/36/5.

WIPO/GRTKF/IC/36/7: Совместная рекомендация по генетическим ресурсам и связанным с ними традиционным знаниям

1. На двадцатой сессии МКГР, состоявшейся в феврале 2012 г., делегации Канады, Японии, Норвегии, Республики Корея и Соединенных Штатов Америки внесли на рассмотрение совместную рекомендацию по генетическим ресурсам и связанным с ними традиционным знаниям. Эта рекомендация была изложена в документе WIPO/GRTKF/IC/20/9/Rev. Этот документ был вновь представлен на двадцать третьей, двадцать четвертой, двадцать шестой, двадцать седьмой, двадцать восьмой, двадцать девятой, тридцатой, тридцать первой, тридцать второй, тридцать четвертой и тридцать пятой сессиях МКГР и распространялся соответственно в качестве документов WIPO/GRTKF/IC/23/5, WIPO/GRTKF/24/5, WIPO/GRTKF/IC/26/5, WIPO/GRTKF/IC/27/6, WIPO/GRTKF/IC/28/7, WIPO/GRTKF/IC/29/5, WIPO/GRTKF/IC/30/6, WIPO/GRTKF/IC/31/5, WIPO/GRTKF/IC/32/6, WIPO/GRTKF/IC/34/9 и WIPO/GRTKF/IC/35/7. Авторы вновь представили эту совместную рекомендацию в качестве рабочего документа на текущей сессии.

WIPO/GRTKF/IC/36/8: Совместная рекомендация об использовании баз данных для защитной охраны генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами

1. На двадцать третьей сессии МКГР, состоявшейся в феврале 2013 г., делегации Канады, Японии, Республики Корея и Соединенных Штатов Америки внесли на рассмотрение совместную рекомендацию об использовании баз данных для защитной охраны генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами. Эта рекомендация была изложена в документе WIPO/GRTKF/IC/23/7. Совместная рекомендация была представлена авторами также на двадцать четвертой, двадцать шестой, двадцать седьмой, двадцать восьмой, двадцать девятой, тридцатой, тридцать первой, тридцать второй, тридцать четвертой и тридцать пятой сессиях МКГР соответственно в качестве документов WIPO/GRTKF/IC/24/7, WIPO/GRTKF/IC/26/6, WIPO/GRTKF/IC/27/7, WIPO/GRTKF/IC/28/8, WIPO/GRTKF/IC/29/6, WIPO/GRTKF/IC/30/7, WIPO/GRTKF/IC/31/6, WIPO/GRTKF/IC/32/7, WIPO/GRTKF/IC/34/10 и WIPO/GRTKF/IC/35/8. Авторы вновь представили эту совместную рекомендацию в качестве рабочего документа на текущей сессии.

WIPO/GRTKF/IC/36/9: Предложение о мандате на проведение Секретариатом ВОИС исследования в отношении мер по недопущению ошибочной выдачи патентов и обеспечению соответствия действующим системам предоставления доступа и совместного пользования выгодами

1. На двадцать третьей сессии МКГР, состоявшейся в феврале 2013 г., делегации Канады, Японии, Республики Корея и Соединенных Штатов Америки внесли на рассмотрение предложение о мандате на проведение исследования в отношении мер по недопущению ошибочной выдачи патентов и обеспечению соответствия действующим системам предоставления доступа и совместного пользования выгодами. Это предложение содержалась в документе WIPO/GRTKF/IC/23/6. Данное предложение было вновь представлено делегациями Канады, Японии, Республики Корея, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки на двадцать четвертой сессии МКГР в качестве документа WIPO/GRTKF/IC/24/6 Rev., а затем делегациями Канады, Японии, Норвегии, Республики Корея, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки на двадцать шестой, двадцать седьмой, двадцать восьмой, двадцать девятой, тридцатой, тридцать первой, тридцать второй, тридцать третьей, тридцать четвертой и тридцать пятой сессиях МКГР соответственно в качестве документов WIPO/GRTKF/IC/26/7, WIPO/GRTKF/IC/27/8, WIPO/GRTKF/IC/28/9, WIPO/GRTKF/IC/29/7, WIPO/GRTKF/IC/30/8, WIPO/GRTKF/IC/31/7, WIPO/GRTKF/IC/32/8 и WIPO/GRTKF/IC/34/11. Авторы документов WIPO/GRTKF/IC/26/7, WIPO/GRTKF/IC/27/8, WIPO/GRTKF/IC/28/9, WIPO/GRTKF/IC/29/7, WIPO/GRTKF/IC/30/8, WIPO/GRTKF/IC/31/7, WIPO/GRTKF/IC/32/8, WIPO/GRTKF/IC/34/11 и WIPO/GRTKF/IC/35/ вновь представили данное предложение в качестве рабочего документа на текущей сессии.

II. ИНФОРМАЦИОННЫЕ ДОКУМЕНТЫ К ТРИДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ

WIPO/GRTKF/IC/36/INF/1 Prov.: Список участников

1. Проект списка участников будет распространен на тридцать шестой сессии Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/36/INF/2: Краткое резюме документов

1. Настоящий документ подготовлен в качестве неофициального руководства по документации Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/36/INF/3: Проект программы тридцать шестой сессии

1. В соответствии с поручением Комитета, сформулированным на его десятой сессии, указанный документ содержит предлагаемую программу работы и ориентировочные сроки рассмотрения каждого пункта повестки дня. Данный проект программы носит исключительно ориентировочный характер: фактическая организация работы Комитета будет определяться Председателем и членами Комитета в соответствии с правилами процедуры.

WIPO/GRTKF/IC/36/INF/4: Добровольный фонд для аккредитованных коренных и местных общин: информационная записка о взносах и заявлениях об оказании финансовой поддержки

1. В указанном документе содержится информация о деятельности Добровольного фонда для аккредитованных коренных и местных общин, обязательная для представления Комитету. Правила Фонда изложены в приложении к документу WO/GA/32/6, который был одобрен Генеральной Ассамблеей ВОИС на ее тридцать второй сессии и впоследствии изменен ею в сентябре 2010 г. В нем, в частности, приводится информация о полученных взносах или обязательствах, а также о фактической финансовой поддержке, оказанной представителям аккредитованных коренных и местных общин.

WIPO/GRTKF/IC/36/INF/5 Rev.: Информационная записка для дискуссионной группы коренных и местных общин

1. Во исполнение решения Комитета, принятого на его седьмой сессии, каждая следующая сессия Комитета открывается заседанием дискуссионной группы под председательством члена одной из коренных общин. Такие заседания проводились в начале каждой из предыдущих 28 сессий Комитета. В каждом случае представители коренных и местных общин выступали с презентациями по определенной теме, касающейся переговоров в рамках МКГР. Презентации размещены на веб-сайте ВОИС по адресу: http://wipo.int/tk/en/igc/panels.html; их также можно найти на портале коренных народов на веб-сайте ВОИС. В указанном документе изложены предлагаемые практические аспекты организации заседания дискуссионной группы тридцать шестой сессии Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/36/INF/6: Добровольный фонд для аккредитованных коренных и местных общин: решения, принятые Генеральным директором в соответствии с рекомендациями, вынесенными Консультативным советом

1. Данная информационная записка призвана довести до сведения Комитета решения в отношении финансирования, принятые Генеральным директором в соответствии с рекомендацией, которая может быть одобрена Консультативным советом Добровольного фонда для аккредитованных коренных и местных общин в рамках тридцать шестой сессии Комитета.

WIPO/GRTKF/IC/36/INF/7: Глоссарий основных терминов, относящихся к интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и традиционным выражениям культуры

1. На своей девятнадцатой сессии «Комитет предложил Секретариату обновить глоссарии, содержащиеся в документах WIPO/GRTKF/IC/19/INF/7 («Глоссарий ключевых терминов, касающихся интеллектуальной собственности и традиционных выражений культуры»), WIPO/GRTKG/IC/19/INF/8 («Глоссарий ключевых терминов, касающихся интеллектуальной собственности и традиционных знаний») и WIPO/GRTKF/IC/19/INF/9 («Глоссарий ключевых терминов, касающихся интеллектуальной собственности и генетических ресурсов»), свести их в один документ и опубликовать этот глоссарий в качестве информационного документа к следующей сессии Комитета». Указанный документ представляется для рассмотрения на текущей сессии в качестве обновленного варианта сводного глоссария.

III. ДРУГИЕ ДОКУМЕНТЫ К тридцать шестой сессии

WIPO/GRTKF/IC/35/2: Аккредитация некоторых организаций

1. В указанном документе приводятся названия, контактная информация, а также цели и задачи организаций, обратившихся в Комитет с просьбой об их аккредитации в качестве наблюдателей ad hoc.

[Конец документа]